



SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV

ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 17

Rozeslána dne 9. září 2022

Cena Kč 44,–

O B S A H:

28. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky o propojení silnice I/11 v obci Mosty u Jablunkova na území České republiky a rychlostní silnice R 5 v obci Svrčinovec na území Slovenské republiky na společných státních hranicích
 29. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o výpovědi Smlouvy ve formě výměny dopisů o zdanění příjmů z úspor a jejího prozatímního provádění mezi Českou republikou a Nizozemským královstvím se zřetelem na Nizozemské Antily ve vztahu k Sint Maarten
-

28**SDĚLENÍ****Ministerstva zahraničních věcí**

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 12. května 2016 byla v Praze podepsána Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky o propojení silnice I/11 v obci Mosty u Jablunkova na území České republiky a rychlostní silnice R 5 v obci Svrčinovec na území Slovenské republiky na společných státních hranicích.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 5 odst. 1 dne 25. srpna 2016.

České znění Dohody se vyhláší současně.

**Dohoda
mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky o propojení
silnice I/11 v obci Mosty u Jablunkova na území České republiky
a rychlostní silnice R 5 v obci Svrčinovec na území Slovenské republiky
na společných státních hranicích**

Vláda České republiky a vláda Slovenské republiky (dále jen „smluvní strany“)
vedeny úmyslem zkvalitnit silniční spojení mezi Českou republikou a Slovenskou republikou,
a tím podpořit rozvoj obchodu a ekonomických vztahů mezi oběma státy,
s ohledem na ochranu životního prostředí, přírodní hodnoty a funkce území,
ve snaze zvýšit bezpečnost silničního provozu a zlepšit pracovní podmínky řidičů a
uznávající vzájemné výhody a oboustranný zájem na propojení silnice I/11 v České republice
a rychlostní silnice R 5 ve Slovenské republice na společných státních hranicích,
se dohodly takto:

Článek 1

Předmětem této Dohody je propojení silnice I/11 v katastrálním území obce Mosty u Jablunkova na území České republiky a rychlostní silnice R 5 v katastrálním území obce Svrčinovec na území Slovenské republiky (dále jen „silnice“) na společných státních hranicích.

Článek 2

1. Silnice budou propojeny na společných státních hranicích v hraničním úseku I mezi hraničními znaky 10 až 10/2.
2. Silniční propojení bude určeno pro mezinárodní silniční dopravu bez omezení.
3. Podrobné určení trasy a parametrů silnic v místě propojení na česko-slovenských státních hranicích bude provedeno na základě vzájemně zkoordinované projektové dokumentace.
4. Koordinaci podle odstavce 3 tohoto článku budou provádět na české straně Ředitelství silnic a dálnic ČR a na slovenské straně Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Článek 3

1. Prováděním této Dohody nedojde ke změně průběhu česko-slovenských státních hranic.
2. Realizaci všech prací týkajících se státních hranic musí předem projednat Stálá česko-slovenská hraniční komise.

Článek 4

Případné spory související s výkladem a prováděním této Dohody budou řešit smluvní strany jednáním.

Článek 5

1. Tato Dohoda se sjednává na dobu neurčitou.
2. Tato Dohoda podléhá schválení v souladu s vnitrostátními právními předpisy státu každé smluvní strany, o němž se smluvní strany budou vzájemně informovat diplomatickou cestou. Dohoda vstoupí v platnost třicátým dnem následujícím po dni přijetí pozdější diplomatické nóty potvrzující toto schválení.
3. Tato Dohoda může být kdykoliv písemně změněna, nebo doplněna na základě vzájemné dohody smluvních stran. Takové změny nebo doplnění vstoupí v platnost v souladu s postupem uvedeným v odstavci 2 tohoto článku.

Dáno vPraze.... dne 12. května 2016. ve dvou původních vyhotoveních, každé v českém a slovenském jazyce, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za vládu
České republiky

Dan Ťok v. r.
ministr dopravy

Za vládu
Slovenské republiky

Roman Brecely v. r.
ministr dopravy, výstavby
a regionálního rozvoje

29**SDĚLENÍ****Ministerstva zahraničních věcí**

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že nótou ze dne 16. června 2022 bylo České republice oznámeno rozhodnutí vlády Nizozemského království o vypovězení Smlouvy ve formě výměny dopisů o zdanění příjmů z úspor a jejího prozatímního provádění mezi Českou republikou a Nizozemským královstvím se zřetelem na Nizozemské Antily ve vztahu k Sint Maarten.

Smlouva byla sjednána výměnou dopisů ze dne 8. června 2004 a 27. srpna 2004 a byla vyhlášena pod č. 96/2006 Sb. m. s.

Platnost Smlouvy bude podle článku 13 Smlouvy ukončena od 1. ledna 2023.



8591449017022

ISSN 1801-0393

Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 974 887 395 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, nám. Hrdinů 1634/3, pošt. schr. 155/SB, 140 21 Praha 4, telefon: 974 817 289 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – Walstead Moraviapress s. r. o., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, tel.: 516 205 175, e-mail: sbirky@walstead-moraviapress.com. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku z předcházejícího roku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2022 činí 5 000,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** Walstead Moraviapress s. r. o., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné a objednávky jednotlivých částek (dobírky) – 516 205 175, objednávky – knihkupci – 516 205 175, e-mail – sbirky@walstead-moraviapress.com. **Internetová prodejna:** www.sbirkyzakonu.cz – **Drobný prodej – Brno:** Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk, Obchodní galerie IBC (2. patro), Příkop 6; **Cheb:** EFREX, s. r. o., Karlova 31; **Chomutov:** DDD Knih-kupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň:** Knihařství – Příbíkova, J. Švermy 14; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Pardubice:** ABONO s. r. o., Sportovců 1121; **Plzeň:** Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk, nám. Českých bratří 8; **Praha 3:** Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk, Řipská 23, BMSS START, s. r. o., Olšanská 3; **Praha 4:** Tiskárna Ministerstva vnitra, Bartůňkova 4; **Praha 6:** DOVOZ TISKU SUWECO CZ, s. r. o., Sestupná 153/11; **Praha 10:** MONITOR CZ, s. r. o., Třebohostická 5, tel.: 283 872 605; **Ústí nad Labem:** KARTOON, s. r. o., Klášská 3392/37 – vazby sbírek tel. a fax: 475 501 773, e-mail: kartoon@kartoon.cz; **Zábřeh:** Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamace:** informace na tel. čísle 516 205 175. **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.